

# Cuisinart<sup>MD</sup>

## Cafetière programmable avec thermoverseuse 12 tasses *PerfectTemp*<sup>MD</sup>

DCC-3700C



Livret  
d'instructions

Pour votre sécurité et votre satisfaction continue, prenez toujours le temps de lire le livret d'instructions attentivement avant d'utiliser l'appareil.

# Consignes de sécurité

Quand on utilise un appareil électrique, il est important de prendre des mesures de sécurité élémentaires, dont celles-ci.

1. **LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS.**
2. **Débranchez toujours la cafetière de la prise électrique quand elle (ou l'horloge) ne sert pas et avant de la nettoyer. Laissez-la toujours refroidir avant de la nettoyer et avant de poser ou déposer des pièces.**
3. Évitez de toucher les surfaces chaudes. Utilisez les poignées et les boutons.
4. Pour éviter les risques de choc électrique, ne mettez jamais l'appareil, son cordon ou sa fiche dans l'eau ou un autre liquide.
5. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants ou des personnes souffrant de certains handicaps, ni lorsqu'il s'en trouve à proximité.
6. N'utilisez pas l'appareil quand son cordon ou sa fiche sont endommagés ou encore, après qu'il a mal fonctionné ou a été endommagé de quelque façon que ce soit. Retournez-le au centre de service après-vente Cuisinart le plus proche pour le faire examiner et réparer au besoin.
7. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par Cuisinart afin d'éviter les risques de blessure.
8. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
9. Ne laissez pas le cordon pendre du rebord d'un plan de travail ou d'une table, ni venir en contact avec des surfaces chaudes.
10. Ne placez pas l'appareil sur un élément chaud d'une cuisinière au gaz ou électrique ou à proximité, ni dans un four chaud.
11. Commencez toujours par remplir le réservoir, puis branchez le cordon d'alimentation dans la prise de courant. Au moment de débrancher l'appareil, commencez par l'éteindre (touche Infusion/Arrêt), puis retirez la fiche de la prise de courant.
12. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
13. Posez le couvercle solidement sur la verseuse avant de verser le contenu.
14. N'ouvrez pas le couvercle durant le cycle d'infusion, car vous risqueriez de vous brûler.
15. La verseuse est conçue spécifiquement pour la cafetière; ne la mettez jamais sur la cuisinière.
16. Ne déposez pas une verseuse chaude sur une surface mouillée ou froide.
17. N'utilisez pas une verseuse fêlée ou dont la poignée

est desserrée ou affaiblie.

18. Ne nettoyez pas la verseuse ou la plaque chauffante avec un détergent, de la laine d'acier ou un autre matériau abrasif.
19. **MISE EN GARDE : POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE OU D'INCENDIE, NE RETIREZ PAS LE PANNEAU DU DESSOUS DE L'APPAREIL. IL N'Y A AUCUNE PIÈCE RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR À L'INTÉRIEUR. CONFIEZ LES RÉPARATIONS À UNE PERSONNE AUTORISÉE SEULEMENT.**
20. Ne déposez pas la cafetière sur un linge ou une autre surface qui risquerait d'entraver la circulation d'air de quelque façon que ce soit.
21. Utilisez seulement le filtre doré de style commercial de Cuisinart<sup>MD</sup> ou un filtre en papier standard avec la cafetière. **LES FILTRES DORÉS RÉUTILISABLES DE N'IMPORTE QUELLE AUTRE MARQUE RISQUENT DE CAUSER DES DÉBORDEMENTS.**
22. Ne faites pas fonctionner l'appareil dans un module de rangement sur le comptoir ni dans une armoire murale. **Lorsque vous rangez un appareil dans un module de rangement, prenez soin de le débrancher de la prise de courant.** Le fait de laisser l'appareil branché peut causer un risque d'incendie, spécialement s'il touche les parois du module ou la porte de l'armoire lorsqu'elle est fermée.
23. L'appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) qui ont des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou ne possédant pas l'expérience et les connaissances nécessaires, à moins qu'elles soient supervisées ou qu'elles aient reçu les instructions pour l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
24. Exercez une surveillance étroite lorsqu'un appareil est utilisé par des enfants ou lorsqu'il s'en trouve à proximité.
25. L'élément chauffant restera chaud (chaleur résiduelle) après l'emploi.

## CONSERVEZ LES PRÉSENTES INSTRUCTIONS POUR USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT

## Danger : Risque d'incendie ou de choc électrique.



L'éclair à tête de flèche dans un triangle équilatéral prévient l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non protégée à l'intérieur de l'appareil assez élevée pour constituer un risque d'électrocution pour les personnes exposées.



Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral prévient l'utilisateur de la présence d'instructions importantes concernant l'utilisation et l'entretien dans le mode d'emploi de l'appareil.

## Note sur le cordon court

L'appareil est muni d'un cordon d'alimentation électrique court afin de réduire le risque d'emmêlement ou de trébuchement comme cela peut se produire avec un cordon plus long.

Vous pouvez utiliser un cordon plus long détachable ou une rallonge électrique, à condition :

1. que le cordon ou la rallonge ait un calibre égal ou supérieur à celui de l'appareil;
2. que le cordon ou la rallonge soit placé de façon à ne pas pendre du comptoir ou de la table pour éviter que les enfants ne puissent l'atteindre ou que quelqu'un ne trébuche dessus.

## Note sur la fiche

L'appareil est muni d'une fiche d'alimentation polarisée (une des deux broches est plus large que l'autre). Pour réduire le risque de choc électrique, il n'y a qu'une seule façon d'insérer cette fiche dans une prise de courant polarisée. Si la fiche n'entre pas, inversez-la; si elle n'entre toujours pas, communiquez avec un électricien qualifié. Ne contournez pas cette mesure de sécurité de quelque manière que ce soit.

## Avis de fonctionnement

Il est possible qu'un engorgement ou un refoulement de l'eau ou du café se produise dans le panier-filtre dans n'importe laquelle des conditions suivantes : utilisation d'une mouture trop fine ou de plus d'un filtre en papier ou du filtre doré conjointement avec un filtre en papier, nettoyage inadéquat du filtre doré ou quantité excessive de mouture dans le panier-filtre.

**Attention :** N'ouvrez jamais le panier-filtre pendant le cycle d'infusion, même s'il n'y a pas d'eau qui s'en écoule, car de l'eau ou du café extrêmement chaud pourrait en déborder et causer des brûlures. S'il n'y a pas d'eau ou de café qui s'écoule du panier-filtre pendant le cycle d'infusion, débranchez l'appareil et attendez dix minutes avant d'ouvrir le panier-filtre pour le vérifier.

	<b>AVERTISSEMENT</b> RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE NE PAS OUVRIR	
<b>MISE EN GARDE : AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS RETIRER LE COUVERCLE OU LE DOS DE L'APPAREIL.</b>		
<b>IL N'Y A AUCUNE PIÈCE RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR À L'INTÉRIEUR. CONFIER LES RÉPARATIONS À UNE PERSONNE AUTORISÉE SEULEMENT.</b>		

# Table des matières

Consignes de sécurité . . . . .	2-3
Instructions de déballage . . . . .	4
En quête du café parfait . . . . .	4
Caractéristiques et avantages . . . . .	5
Tableau de commande . . . . .	6
Filtre à eau au charbon . . . . .	7
Mise en service . . . . .	7
Programmation de la cafetière . . . . .	7
Infusion du café . . . . .	8
Infusion sur glaçons . . . . .	9
Fonction Brew Pause <sup>MC</sup> . . . . .	9
Nettoyage et entretien . . . . .	10
Détartrage . . . . .	10
Garantie . . . . .	11

## Instructions de déballage

1. Placez la boîte sur une grande surface plate et solide.
2. Retirez le livret d'instructions.
3. Couchez la boîte sur le dos et glissez la cafetière hors de la boîte.
4. Mettez la boîte de côté et retirez les pièces d'emballage à gauche et à droite.
5. Saisissez la verseuse par la poignée, enlevez-la de la plaque et sortez-la du sac en polyéthylène.
6. Sortez la cafetière du sac en polyéthylène.

Conservez tout le matériel d'emballage au cas où vous auriez besoin de remballer votre cafetière à une date ultérieure.

**GARDEZ TOUS LES SACS EN PLASTIQUE HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS**

## En quête du café parfait

### 1<sup>er</sup> élément : l'eau

Le café est fait d'eau à 98 %. C'est donc dire que la qualité de l'eau est toute aussi importante que celle du café. Règle générale, si l'eau du robinet n'a pas bon goût, elle ne sera pas meilleure dans votre café. C'est pourquoi Cuisinart incorpore dans sa cafetière, un filtre au charbon qui élimine le chlore, les goûts désagréables et les mauvaises odeurs, afin de vous procurer la saveur la plus pure qui soit, à chaque tasse.

### 2<sup>e</sup> élément : le café

Bien que la grande partie du café soit de l'eau, toute la saveur vient des grains de café. Pour obtenir la qualité digne d'un café-bar, vous devez utiliser du café de la même qualité. Si vous choisissez de moulin vos grains de café vous-même, achetez des grains entiers et frais, en une quantité suffisante pour deux semaines seulement, car une fois cassés, les grains perdent rapidement leur saveur.

### 3<sup>e</sup> élément : la mouture

La finesse de la mouture est un élément crucial. Si la mouture est trop fine, il en résultera une surextraction des arômes et un goût amer, ainsi qu'un risque de colmatage du filtre. Si elle est trop grossière, l'eau percolera au travers trop rapidement et il en résultera une sous-extraction des arômes. Nous recommandons une mouture fine à moyenne.

### 4<sup>e</sup> élément : le dosage

Un café trop fort ou trop faible est toujours décevant. Les premières fois que vous préparez du café avec votre cafetière, suivez les dosages recommandés pour l'infusion sous la rubrique « Infusion du café ». Vous pourrez les modifier selon vos goûts par la suite.

# Caractéristiques et avantages

## 1. Couvercle de la cafetière

S'ouvre pour donner accès au panier-filtre, au filtre à eau et au réservoir d'eau.

## 2. Réservoir d'eau

Avec goulotte de remplissage extra grande à l'avant qui facilite le remplissage du réservoir et hublot indicateur d'eau sur le côté.

## 3. Mesure à café intégrée

## 4. Pomme de douche

Distribue l'eau de façon égale sur le café, ce qui atténue la baisse de température lorsque l'eau percole à travers la mouture de café.

## 5. Porte-filtre à eau au charbon

Retient solidement le filtre.

## 6. Filtre à eau au charbon

Élimine le chlore, les goûts désagréables et les mauvaises odeurs de l'eau du robinet.

## 7. Panier-filtre

Compatible avec un filtre en papier no 4 **OU** un filtre doré réutilisable.

## 8. Logement du panier-filtre

## 9. Filtre doré réutilisable de style commercial de Cuisinart<sup>MD</sup>

Élimine la nécessité d'utiliser des filtres en papier.

## 10. Tableau de commande

Voir le diagramme détaillé à la page 6.

## 11. Brew Pause<sup>MC</sup>

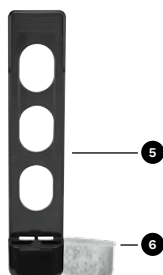
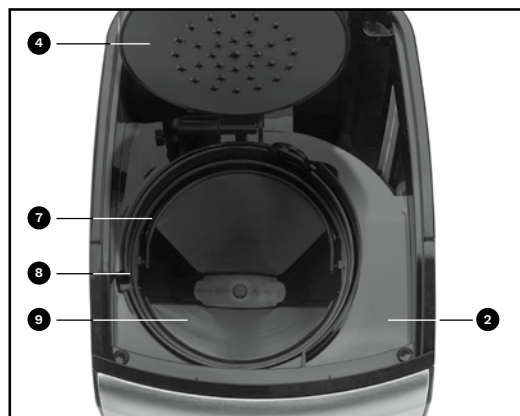
Interrompt l'écoulement du café le temps (maximum de 20 secondes) que l'on se verse un café durant le cycle d'infusion.

## 12. Verseuse isolante de 12 tasses

Verseuse d'une capacité de 12 tasses, facile à verser, avec poignée ergonomique.

## 13. Mémoire 60 secondes (non montré)

Conserve toutes les données programmées, dont l'heure du jour et l'heure de démarrage, pendant 1 minute, lors d'une panne de courant, d'une rupture du circuit ou du débranchement accidentel de l'appareil.



# Tableau de commande

Voyez les instructions détaillées sur l'utilisation et la programmation aux pages 7 et 8.



## 1. Touche SUR GLACE

Pour la préparation du café glacé. Sert à modifier l'opération d'infusion de façon à maximiser la saveur du café.

## 2. Touche DÉM AUTO

Sert à régler l'appareil pour qu'il démarre l'infusion automatiquement à l'heure programmée.

## 3. Touche 1-4 tasses

Sert à adapter le processus d'infusion de manière à maximiser la saveur du café pour l'infusion de moins de cinq tasses.

## 4. Touche Signal sonore

Sert à activer ou désactiver l'avertisseur sonore de fin du cycle d'infusion.

## 5. Afficheur rétroéclairé

Indique l'heure et l'heure de démarrage programmée. Comprend les icônes Horloge, Programme, Avertisseur sonore et Détartrage.

### A. Icône Horloge

Sert à régler l'heure (heures et minutes).

### B. Icône Prog

Sert à programmer l'heure de démarrage automatique de la cafetière jusqu'à 24 heures d'avance.

### C. Icône Détartrage

S'allume quand la cafetière a besoin d'être détartrée.

### D. Icône Avertisseur sonore

Indique que l'avertisseur sonore est activé ou désactivé.

## 6. Touche Infusion/Arrêt

Sert à lancer l'infusion ou à éteindre la cafetière.

## 7. Bouton Fonction

Sert à faire défiler les fonctions dans l'afficheur et à choisir celle désirée. Un abaissement du bouton permet d'activer ou de désactiver la fonction choisie.

## Filtre à eau au charbon

### Comment poser le filtre à eau

- Retirez le filtre du sac en polyéthylène. Immergez le filtre dans l'eau froide du robinet et laissez-le tremper pendant 15 minutes.
- Retirez le porte-filtre au charbon du réservoir.
- Appuyez sur le logement du porte-filtre et tirez-le vers vous pour l'ouvrir.
- Placez le filtre dans le porte-filtre et fermez-le. Faites attention : Si le filtre est mal placé, il risque de se déchirer.
- Rincez le filtre et le porte-filtre en le tenant, ouverture sur le fond, directement sous l'eau froide du robinet pendant 10 secondes.
- Laissez le filtre s'égoutter complètement.
- Reposez le porte-filtre assemblé dans le réservoir d'eau, en le poussant jusqu'au fond.



**REMARQUE :** Nous recommandons de remplacer le filtre à eau tous les 60 jours ou après 60 remplissages du réservoir, ou plus souvent là où l'eau est dure.

Vous pouvez vous procurer des filtres de rechange dans les magasins, en appelant le Service après-vente de Cuisinart ou en visitant le site [www.cuisinart.ca](http://www.cuisinart.ca)



## Mise en service

### Rinçage initial

Avant d'infuser votre premier café, vous devez effectuer un rinçage de l'appareil - sans café. Voici comment.

1. Insérez le filtre à eau au charbon, si ce n'est pas déjà fait (instructions ci-contre).
2. Remplissez le réservoir d'eau.



3. Mettez la verseuse sur la plaque.
4. Branchez la fiche dans une prise de courant indépendante.
5. Appuyez sur la touche Infusion/Arrêt et laissez l'appareil effectuer un cycle d'infusion à vide (c'est-à-dire sans café dans le panier-filtre).
6. Le rinçage initial est terminé. Jetez l'eau chaude dans l'évier. Votre cafetière est maintenant prête à être utilisée.

## Programmation de la cafetière

### Réglage de l'horloge


Au moment où vous branchez l'appareil, l'indication 12:00 clignotera pendant 10 secondes dans l'afficheur, indiquant que l'appareil est en mode de réglage de l'horloge. Si l'indication 12:00 cesse de clignoter, appuyez sur le bouton Fonction jusqu'à ce que l'affichage commence à clignoter.

#### Réglage des heures et des minutes

Tournez le bouton Fonction pour faire défiler les heures et choisissez l'heure désirée. Vérifiez que l'indication « pm » correspond à l'heure désirée.

Une fois que l'heure a été réglée, appuyez sur le bouton Fonction pour faire défiler les minutes, puis appuyez dessus pour confirmer la sélection et quitter le mode de réglage de l'heure.

#### Mode de réglage de l'horloge

Pour passer en mode de réglage de l'horloge au moment où la cafetière est branchée, tournez le bouton Fonction à , puis appuyez dessus : l'heure clignotera. Suivez les instructions pour le réglage des heures et des minutes ci-dessus pour régler l'horloge.

## Programmation du démarrage automatique

Tournez le bouton Fonction à l'icône Prog dans l'afficheur et appuyez dessus pour activer le mode de programmation du démarrage automatique : le voyant DÉM AUTO et l'indication 12:00 ou l'heure qui avait été programmée antérieurement clignoteront. Suivez les instructions pour le « Réglage de l'horloge » à la page précédente pour programmer l'heure de démarrage de l'infusion. Cinq secondes après, l'appareil quittera automatiquement le mode de programmation du démarrage automatique.

### 1. Pour activer le mode de démarrage automatique

Appuyez sur la touche DÉM AUTO : l'heure qui a été programmée et le voyant s'allumeront.

### 2. Pour désactiver le mode de démarrage automatique

Appuyez sur la touche DÉM AUTO qui est allumée : le voyant s'éteindra, indiquant que le mode de démarrage automatique a été désactivé.

## Désactivation de l'avertisseur sonore

La cafetière est dotée d'un avertisseur sonore qui émet cinq bips lorsque l'infusion est terminée. Pour désactiver l'avertisseur, appuyez sur la touche Signal sonore : une icône paraîtra dans l'afficheur. Pour réactiver l'avertisseur, appuyez à nouveau sur la touche : l'icône s'éteindra.

## Infusion du café

Rincez la cafetière en suivant les instructions qui figurent dans le paragraphe « Mise en service » à la page 7. Cette opération ne doit être faite qu'une seule fois.

### 1. Insérez le filtre à eau au charbon

Préparez et insérez le filtre à eau au charbon selon les instructions à la page 7.



### 2. Remplissez le réservoir d'eau

Ouvrez le couvercle du réservoir en le soulevant. Versez la quantité d'eau désirée dans le réservoir en vérifiant le niveau dans le hublot situé sur le côté du réservoir.

### 3. Avant d'infuser le café

Mettez la verseuse sur la plaque et vérifiez que son couvercle est fermé. Branchez le cordon d'alimentation dans une prise de courant.

### 4. Réglez vos préférences

- Appuyez sur la touche 1-4 tasses si vous infusez moins de cinq tasses de café : l'icône correspondant s'allumera.
- Appuyez sur la touche SUR GLACE pour infuser du café glacé. Voyez les instructions détaillées à la page suivante.

### 5. Ajoutez le café moulu

Mettez un filtre de papier n° 4 **OU** un filtre doré dans le panier-filtre. Assurez-vous que le filtre de papier est parfaitement ouvert et bien inséré dans le panier-filtre. (Il peut être utile de plier et d'aplatir les joints du filtre de papier au préalable.) Utilisez une mesure rase de café moulu pour chaque tasse. Modifiez la quantité au goût.



**REMARQUE :** La cafetière a une capacité maximale de café moulu de 15 cuillères à soupe. Si vous dépassez cette quantité et que la mouture est trop fine, le panier-filtre risque de déborder.



**6. Lancez l'infusion**

Appuyez sur la touche Infusion/Arrêt.

**7. Après l'infusion**

Lorsque le cycle d'infusion est terminé, le café continuera de s'écouler du panier pendant quelques secondes encore. Lorsque l'écoulement est terminé, l'avertisseur sonore émet un signal de cinq bips. Le café est prêt!

**REMARQUE :** Le couvercle du réservoir deviendra chaud pendant le cycle d'infusion. Laissez-le refroidir pendant au moins dix minutes après la fin du cycle d'infusion avant de l'ouvrir.

pourrait diluer la saveur de café. Ne dépassez pas la marque de 10 tasses.

**3. Réglez les préférences**

Appuyez sur la touche SUR GLACE : le voyant s'allume, indiquant que la fonction a été activée.

**4. Infusez le café**

Suivez les étapes 5 à 7 paraissant sous la rubrique « Infusion du café » à la page précédente pour terminer l'infusion du café SUR GLACE.

**5. Après l'infusion**

La cafetière s'éteindra automatiquement à la fin de l'infusion.

### Fonction Brew Pause<sup>MC</sup>

Ce dispositif interrompt l'écoulement du café du panier-filtre pour que vous puissiez retirer la verseuse de la plaque chauffante à mi-chemin du cycle d'infusion et vous verser une tasse de café. Toutefois, sachez que le café infusé au début du cycle a une saveur très différente de celui qui est infusé à la fin. Le retrait d'une tasse de café au cours du cycle d'infusion affaiblira la saveur du reste du café dans la verseuse.

**REMARQUE :** Ne retirez pas la verseuse pendant plus de 20 secondes, car le café risquerait de déborder du panier-filtre.

## Infusion sur glace

La fonction SUR GLACE agit sur l'opération d'infusion de manière à maximiser la saveur du café pour le café glacé. On peut soit infuser le café directement sur des glaçons, soit ajouter des glaçons dans le café frais infusé.

**1. Remplissez le réservoir d'eau**

Soulevez le couvercle du réservoir et versez la quantité d'eau désirée en surveillant le niveau sur le hublot indicateur.

**2. Ajoutez des glaçons**

Remplissez la verseuse de glaçons jusqu'à la marque de 10 tasses. Fermez le couvercle. Mettez la verseuse sur la plaque.



**REMARQUE :** Utilisez la quantité de glaçons selon vos préférences personnelles. Trop de glaçons

# Nettoyage et entretien

Éteignez et débranchez toujours la cafetière avant de la nettoyer.

Soulevez le couvercle du réservoir. Retirez et jetez le filtre en papier et le marc de café. Le panier-filtre peut être lavé à l'eau chaude savonneuse et rincé parfaitement ou encore lavé dans le panier supérieur du lave-vaisselle. Essuyez toutes les pièces avant de les utiliser.

**Ne versez pas d'eau dans l'appareil une fois que le panier-filtre a été retiré. Essayez la partie sous le panier-filtre avec un chiffon humide.**

Retirez la verseuse de la plaque. Jetez le café qui reste. La verseuse et son couvercle peuvent être lavés, soit à l'eau chaude savonneuse et rincés parfaitement, soit dans le panier supérieur du lave-vaisselle.

N'utilisez pas de poudre à récurer ni de détergent puissant sur aucune pièce de la cafetière.

N'immergez jamais la base de l'appareil dans de l'eau ou un autre liquide. Pour nettoyer la base, il suffit de l'essuyer avec un chiffon humide et de l'assécher avant de la ranger. Les traces de doigts et autres marques sur le boîtier en acier inoxydable peuvent être nettoyées avec de l'eau et du savon ou avec une solution non abrasive. Essayez la plaque chauffante avec un chiffon propre et humide; n'utilisez jamais de produits ou de détergents abrasifs pour la nettoyer. N'essuyez pas l'intérieur du réservoir d'eau avec un chiffon, car il pourrait y laisser de la peluche.

## Entretien

Toute autre opération d'entretien doit être confiée à un représentant de service autorisé.

## Détartrage

Le détartrage, c'est l'opération qui consiste à éliminer les dépôts de calcium qui se forment à la longue sur les pièces métalliques de la cafetière. L'accumulation de calcium nuit au bon fonctionnement de la cafetière et à la saveur du café.

La fréquence du détartrage dépend de la dureté de l'eau et de l'utilisation que vous faites de la cafetière.

Pour obtenir de bons résultats avec votre cafetière PerfecTemp<sup>MD</sup>, détartrez-la quand l'icône Détartrage s'allume.

**REMARQUE :** Avant de procéder au détartrage, retirez le filtre à eau au charbon dans le réservoir d'eau.

**Pour détartre la cafetière :**

1. Remplissez le réservoir d'eau à capacité avec une solution d'eau et de vinaigre blanc dans une proportion de deux tiers d'eau pour un tiers de vinaigre.

2. Tournez le bouton Fonction à la position de détartrage et appuyez dessus. Lorsque l'icône clignote, c'est que l'opération de détartrage est lancée.
  3. Lorsque le cycle de détartrage est terminé, l'avertisseur sonore émet cinq bips sonores et la cafetière s'éteint automatiquement.
  4. Si l'icône se rallume, effectuez un nouveau cycle de détartrage avec une solution fraîche de vinaigre et d'eau.
- REMARQUE :** De manière générale, un cycle suffit.
5. Lorsque l'icône reste éteint, effectuez un cycle de rinçage en remplissant le réservoir d'eau froide.
  6. Reposez le filtre au charbon dans le porte-filtre dans le réservoir. Votre cafetière est maintenant prête à infuser du café!

# GARANTIE

## GARANTIE LIMITÉE DE 3 ANS

Nous garantissons que le présent produit Cuisinart sera exempt de vice de matière ou de fabrication, dans le cadre d'un usage domestique normal, pendant une période de 3 ans à partir de la date d'achat originale.

La garantie couvre seulement les vices de fabrication, tels que les défauts mécaniques et électriques. Elle ne couvre pas les dommages causés par un usage abusif, des réparations ou des modifications non autorisées, le vol, le mauvais usage, ni les dommages causés par le transport ou des conditions environnementales. Les appareils dont le numéro d'identification a été retiré ou modifié ne seront pas couverts.

La garantie n'est pas offerte aux détaillants ni aux acheteurs ou propriétaires commerciaux. Si l'appareil Cuisinart devait s'avérer défectueux pendant la période de garantie, nous le réparerons ou le remplacerons, au besoin. Aux fins de la garantie, afin de faciliter la vérification de la date d'achat originale, veuillez enregistrer votre produit en ligne à [www.cuisinart.ca](http://www.cuisinart.ca) et conservez votre reçu de caisse original pendant toute la durée de la période de la garantie limitée. La garantie ne couvre pas les dommages causés par des accidents, un usage inapproprié ou abusif, ou une surchauffe. Elle ne s'applique pas aux rayures, aux taches, aux altérations de couleur ou aux autres dommages aux surfaces internes ou externes qui ne compromettent pas le fonctionnement du produit. Elle exclut aussi expressément tous les dommages accessoires ou conséquents.

Ce produit Cuisinart a été fabriqué selon les caractéristiques les plus rigoureuses et il a été conçu pour être branché seulement à une prise de 120 V et être utilisé avec des accessoires ou des pièces de rechange autorisés. La garantie exclut expressément toute défectuosité ou tout dommage résultant de l'utilisation avec des convertisseurs, des accessoires ou des pièces de rechange ou encore de travaux de réparation non autorisés par Cuisinart.

En cas de défectuosité de l'appareil au cours de la période de garantie, ne le retournez pas au magasin où vous l'avez acheté, mais communiquez avec notre Centre de service à la clientèle aux coordonnées suivantes :

### Numéro sans frais :

1-800-472-7606

### Adresse :

Cuisinart Canada  
100 Conair Parkway, Unit # 1  
Woodbridge, ON L4H 0L2

### Adresse électronique :

[consumer\\_Canada@conair.com](mailto:consumer_Canada@conair.com)

### Modèle :

DGB-3700C

Afin d'assurer la rapidité et l'exactitude de votre retour de produit, veuillez inclure ce qui suit :

- 10,00 \$ pour les frais d'expédition et de manutention du produit

(chèque ou mandat postal)

- Adresse de retour et numéro de téléphone

- Description du défaut du produit

- Code de date du produit\*/copie de la preuve d'achat original

- Toute autre information pertinente au retour du produit

\*Le code de date du produit se trouve sur le dessous de la base. Il s'agit d'un numéro de 4 ou 5 chiffres. Par exemple, 230630 désigne l'année, le mois et le jour (2023, juin/30).

**Remarque :** Pour une meilleure protection, nous vous recommandons de faire appel à un service de livraison traçable et assuré. Cuisinart n'est pas responsable des dommages causés pendant le transport ni pour les envois qui ne lui parviennent pas.

Pour commander des pièces de remplacement ou des accessoires, contactez notre Centre de service à la clientèle, au 1-800-472-7606. Pour plus d'information, veuillez visiter notre site Internet au [www.cuisinart.ca](http://www.cuisinart.ca)

©2025 Cuisinart Canada  
100 Conair Parkway, Unit #1,  
Woodbridge, ON L4H 0L2  
Centre d'appel des consommateurs :  
Consumer\_Canada@Conair.com  
Imprimé en Indonésie  
25CC95650